

Committee / *Commission*

EMPL

Meeting of / *Réunion du*
06/09/2012

BUDGETARY AMENDMENTS
(2013 Procedure)
AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES
(*Procédure 2013*)

Rapporteur: Philippe BOULLAND

DA

DA

Forslag til ændring 6500

=== EMPL/6500 ===

af Philippe Boulland, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 01 01 — Udgifter vedrørende tjenstgørende personale inden for politikområdet beskæftigelse og sociale anliggender

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 01	59 956 236	59 956 236	61 544 901	61 544 901	60 281 076	60 281 076	1 263 825	1 263 825	61 544 901	61 544 901
Reserve										
I alt	59 956 236	59 956 236	61 544 901	61 544 901	60 281 076	60 281 076	1 263 825	1 263 825	61 544 901	61 544 901

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6501

=== EMPL/6501 ===

af Philippe Boulland, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 01 02 01 — Eksternt personale

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 02 01	4 282 694	4 282 694	4 184 867	4 184 867	4 164 583	4 164 583	20 284	20 284	4 184 867	4 184 867
Reserve										
I alt	4 282 694	4 282 694	4 184 867	4 184 867	4 164 583	4 164 583	20 284	20 284	4 184 867	4 184 867

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6502

=== EMPL/6502 ===

af Philippe Boulland, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 01 03 — Udgifter til ikt-udstyr og -tjenesteydelser inden for politikområdet beskæftigelse og sociale anliggender

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 03	3 828 101	3 828 101	3 824 983	3 824 983	3 815 264	3 815 264	9 719	9 719	3 824 983	3 824 983
Reserve										
I alt	3 828 101	3 828 101	3 824 983	3 824 983	3 815 264	3 815 264	9 719	9 719	3 824 983	3 824 983

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6503

==== EMPL/6503 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 01 04 01 — Den Europæiske Socialfond (ESF) og ikke-operationel teknisk bistand — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 04 01	16 000 000	16 000 000	15 700 000	15 700 000	12 300 000	12 300 000	3 400 000	3 400 000	15 700 000	15 700 000
Reserve										
I alt	16 000 000	16 000 000	15 700 000	15 700 000	12 300 000	12 300 000	3 400 000	3 400 000	15 700 000	15 700 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6504

==== EMPL/6504 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 01 04 06 — Analyse, undersøgelser og oplysning i forbindelse med den sociale og arbejdsmæssige situation, befolkningsudviklingen og familien — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 04 06	100 000	100 000	175 000	175 000	100 000	100 000	75 000	75 000	175 000	175 000
Reserve										
I alt	100 000	100 000	175 000	175 000	100 000	100 000	75 000	75 000	175 000	175 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6505

==== EMPL/6505 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 01 04 10 — Progress-programmet — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 04 10	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000
Reserve										
I alt	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6506

==== EMPL/6506 ====

af Philippe Boulland, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 01 04 13 — Instrument til førtiltrædelsesbistand (Ipa) — komponenten til menneskelige ressourcer — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 04 13	1 471 500	1 471 500	1 365 000	1 365 000	1 240 000	1 240 000	125 000	125 000	1 365 000	1 365 000
Reserve										
I alt	1 471 500	1 471 500	1 365 000	1 365 000	1 240 000	1 240 000	125 000	125 000	1 365 000	1 365 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6507

==== EMPL/6507 ====

af Philippe Boulland, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 02 01 — Afslutning af Den Europæiske Socialfond (ESF) — mål 1 (2000-2006)

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 02 01	p.m.	430 000 000	p.m.	273 000 000	p.m.	243 000 000		30 000 000	p.m.	273 000 000
Reserve										
I alt	p.m.	430 000 000	p.m.	273 000 000	p.m.	243 000 000		30 000 000	p.m.	273 000 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6508

==== EMPL/6508 ====

af Philippe Boulland, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 02 06 — Afslutning af Den Europæiske Socialfond (ESF) — mål 3 (2000-2006)

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 02 06	p.m.	42 822 534	p.m.	70 000 000	p.m.	55 669 294		14 330 706	p.m.	70 000 000
Reserve										
I alt	p.m.	42 822 534	p.m.	70 000 000	p.m.	55 669 294		14 330 706	p.m.	70 000 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6509

==== EMPL/6509 ====

af Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 03 03 01 — Forholdet mellem arbejdsmarkedets parter og den sociale dialog**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 03 01	16 500 000	13 155 141	16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 000 000		500 000	16 500 000	13 500 000
Reserve										
I alt	16 500 000	13 155 141	16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 000 000		500 000	16 500 000	13 500 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6510

=== EMPL/6510 ===

af Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 03 03 02 — Oplysnings- og uddannelsesvirksomhed til fordel for arbejdstagerorganisationer**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 03 02	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000		200 000	17 400 000	14 500 000
Reserve										
I alt	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000		200 000	17 400 000	14 500 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6511

=== EMPL/6511 ===

af Philippe Boulland, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 03 03 03 — Information, høring og deltagelse af virksomhedsrepræsentanter**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 03 03	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	1 000 000	1 000 000	7 000 000	6 500 000
Reserve										
I alt	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	1 000 000	1 000 000	7 000 000	6 500 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6512

=== EMPL/6512 ===

af Philippe Boulland, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 03 04 — Eures (den europæiske beskæftigelsestjeneste)**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 04	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000		2 000 000	20 800 000	16 000 000
Reserve										
I alt	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000		2 000 000	20 800 000	16 000 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Forslag til ændring 6513

==== EMPL/6513 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 03 05 — Fri bevægelighed for arbejdstagere, koordinering af socialsikringsystemerne og foranstaltninger for indvandrere, herunder indvandrere fra tredjelande**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 05	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000
Reserve										
I alt	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Forslag til ændring 6514

==== EMPL/6514 ====

af Philippe Boulland, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 03 07 — Analyse, undersøgelser og oplysning i forbindelse med den sociale og arbejdsmæssige situation, befolkningsudviklingen og familien**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 07	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000	4 130 000	4 000 000
Reserve										
I alt	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000	4 130 000	4 000 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Forslag til ændring 6515

==== EMPL/6515 ====

af Philippe Boulland, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 03 13 — Forberedende foranstaltning — Dit første EURES-job

tallene og anmærkningerne ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 13	3 250 000	2 125 000	4 500 000	2 000 000	4 500 000	2 000 000	1 500 000	900 000	6 000 000	2 900 000
Reserve										
I alt	3 250 000	2 125 000	4 500 000	2 000 000	4 500 000	2 000 000	1 500 000	900 000	6 000 000	2 900 000

Anmærkninger:

Før afsnittet:

Målgrupper:

Teksten ændres som følger:

Denne forberedende foranstaltning har til formål at give unge flere beskæftigelsesmuligheder og opmuntre og hjælpe dem til praktikophold i alle EU-medlemsstater. Med jobmatching-støtte fra EURES vil der blive etableret praktiktjenester, der åbner beskæftigelsesmuligheder i hele Unionen. **Denne foranstaltning bør udvides til også at lette matching og placering af lærlinge og praktikanter som et afgørende element i at hjælpe overgangen fra skole eller uddannelse til arbejde** Virksomheder, og især små og mellemstore virksomheder, vil blive tilskyndet til at ansætte flere unge, bl.a. ved hjælp af økonomisk støtte.

Begrundelse:

Anmoder om en udvidelse af anvendelsesområdet for denne forberedende foranstaltning for at øge indsatsen for at fremme udviklingen af kvaliteten i lærlinge- og praktikophold, bl.a. ved i praksis at afprøve matching på EU-plan af lærlinge og praktikanter med arbejdsgivere, der tilbyder praktikpladser. Kommissionen vil for at imødekomme konklusioner fra Det Europæiske Råd undersøge muligheden for optagelse af en sådan form for matching i EURES og undersøge, hvor oplysningerne kommer fra, hvordan udveksling af oplysninger vil kunne forgå, etc.. En test af mekanismer til matching af denne kategori af personer gennem YFEJ indebærer en udvidelse af den forberedende foranstaltnings omfang og formål.

Forslag til ændring 6516

==== EMPL/6516 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 01 — Beskæftigelse

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 01	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	1 000 000	1 000 000	20 558 000	18 000 000
Reserve										
I alt	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	1 000 000	1 000 000	20 558 000	18 000 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6517

==== EMPL/6517 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 02 — Social beskyttelse og integration

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 02	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000		1 000 000	28 485 000	25 500 000
Reserve										
I alt	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000		1 000 000	28 485 000	25 500 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6518

==== EMPL/6518 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 04 02 — Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 04 02	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	69 790	69 790	6 978 964	6 978 964
Reserve										
I alt	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	69 790	69 790	6 978 964	6 978 964

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6519

==== EMPL/6519 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 06 01 — Instrument til førtiltrædelsesbistand (Ipa) — udvikling af menneskelige ressourcer

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 06 01	112 150 000	59 719 121	113 157 077	65 000 000	108 157 077	30 000 000	5 000 000	35 000 000	113 157 077	65 000 000
Reserve										
I alt	112 150 000	59 719 121	113 157 077	65 000 000	108 157 077	30 000 000	5 000 000	35 000 000	113 157 077	65 000 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6520

==== EMPL/6520 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 33 06 01 — Ikke-forskelsbehandling og mangfoldighed

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
33 06 01	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623
Reserve										

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
I alt	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6521

=== EMPL/6521 ===

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 33 06 02 — Ligestilling mellem mænd og kvinder

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
33 06 02	12 458 000	9 072 511	12 938 000	10 681 785	11 938 000	9 681 785	1 000 000	1 000 000	12 938 000	10 681 785
Reserve										
I alt	12 458 000	9 072 511	12 938 000	10 681 785	11 938 000	9 681 785	1 000 000	1 000 000	12 938 000	10 681 785

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6522

=== EMPL/6522 ===

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 33 06 03 01 — Det Europæiske Institut for Ligestilling mellem Mænd og Kvinder — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
33 06 03 01	2 318 277	2 318 277	2 885 800	2 885 800	2 856 942	2 856 942	28 858	28 858	2 885 800	2 885 800
Reserve										
I alt	2 318 277	2 318 277	2 885 800	2 885 800	2 856 942	2 856 942	28 858	28 858	2 885 800	2 885 800

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6523

=== EMPL/6523 ===

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 15 02 25 01 — Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 02 25 01	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	124 300	124 300	12 430 000	12 430 000
Reserve										

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
I alt	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	124 300	124 300	12 430 000	12 430 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6524

=== EMPL/6524 ===

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 15 02 27 01 — Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 02 27 01	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500
Reserve										
I alt	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6525

=== EMPL/6525 ===

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 16 05 01 01 — Europa for Borgerne

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
16 05 01 01	28 220 000	28 000 000	26 330 000	28 500 000	26 330 000	28 100 000	1 890 000	400 000	28 220 000	28 500 000
Reserve										
I alt	28 220 000	28 000 000	26 330 000	28 500 000	26 330 000	28 100 000	1 890 000	400 000	28 220 000	28 500 000

Begrundelse:

I meddelelsen om Borgernes Europaår 2013 kræves der forpligtelsesbevillinger, der mindst svarer til niveauet i 2012.

Forslag til ændring 6526

=== EMPL/6526 ===

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 16 05 07 02 — Borgernes Europaår 2013

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
16 05 07 02			1 000 000	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000	2 000 000	1 000 000
Reserve										
I alt			1 000 000	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000	2 000 000	1 000 000

Begrundelse:

Hvis 2013 skal lykkes og kunne anvendes til at skabe synergier blandt de europæiske borgere, bliver vi nødt til at tildele et passende budget.

Forslag til ændring 6527

==== EMPL/6527 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 02 19 — Den Europæiske Socialfond (ESF) — regional konkurrenceevne og beskæftigelse

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 02 19	3 256 259 513	2 318 412 030	3 307 212 956	3 190 000 000	3 307 212 956	2 406 719 344	8 000 000	783 280 656	3 315 212 956	3 190 000 000
Reserve										
I alt	3 256 259 513	2 318 412 030	3 307 212 956	3 190 000 000	3 307 212 956	2 406 719 344	8 000 000	783 280 656	3 315 212 956	3 190 000 000

Begrundelse:

Minder om konklusionerne fra mødet i Det Europæiske Råd den 28.-29. juni 2012: "Den Europæiske Unions budget skal være en katalysator for vækst og beskæftigelse i hele Europa, navnlig ved at fungere som løftestang for produktive investeringer og investeringer i menneskelig kapital – Styrkelse af beskæftigelsen ... navnlig [blandt] unge ... er en klar prioritet".

For EP består en af de store udfordringer for Den Europæiske Union i at bevare konkurrenceevnen, øge væksten og bekæmpe høj arbejdsløshed, samtidig med fremme af anstændigt arbejde og sikring af arbejdstagernes rettigheder samt arbejdsvilkår i hele EU og bekæmpelse af fattigdom.

Forslag til ændring 6528

==== EMPL/6528 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 03 — Arbejdsvilkår

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 03	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 765 000	1 000 000	8 525 000	8 500 000
Reserve										
I alt	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 765 000	1 000 000	8 525 000	8 500 000

Begrundelse:

Bevillingerne til PROGRESS kan ikke reduceres, da Europa står midt i en af de største kriser nogensinde for så vidt angår arbejdsløshed. Beløbet fra 2012-budgettet skal mindst bibeholdes for så vidt angår forpligtelser.

Forslag til ændring 6529

==== EMPL/6529 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 06 — Støtte til gennemførelse**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 06	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	154 000		1 354 000	1 200 000
Reserve										
I alt	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	154 000		1 354 000	1 200 000

Begrundelse:

Bevillingerne til PROGRESS kan ikke reduceres, da Europa står midt i en af de største kriser nogensinde for så vidt angår arbejdsløshed. Beløbet fra 2012-budgettet skal mindst bibeholdes.

Forslag til ændring 6530

==== EMPL/6530 ====

af Philippe Boulland, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 03 01 — Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene — bidrag til afsnit 1 og 2**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 03 01	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	195 009	195 009	13 265 379	13 265 379
Reserve										
I alt	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	195 009	195 009	13 265 379	13 265 379

Begrundelse:

Bevillingerne til PROGRESS kan ikke reduceres, da Europa står midt i en af de største kriser nogensinde for så vidt angår arbejdsløshed. Beløbet fra 2012-budgettet skal mindst bibeholdes for så vidt angår forpligtelser.

Forslag til ændring 6531

==== EMPL/6531 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 04 15 — EU-mikrofinansieringsfacilitet Progress**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 15	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		2 000 000	26 500 000	22 000 000
Reserve										
I alt	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		2 000 000	26 500 000	22 000 000

Begrundelse:

Den europæiske mikrofinansieringsfacilitet Progress har, i henhold til den anden årlige rapport om facilitetens gennemførelse, vist sig at være et nyttigt redskab til at skabe arbejdspladser ved at hjælpe mikroiværksætteres nystartede firmaer, og dette forhold bidrager til Europa 2020-strategien for vækst og beskæftigelse.

"Faciliteten har vist sig at være et vigtigt socialt investeringsværktøj, der bør fortsættes" udtalte EU-kommissæren for beskæftigelse, sociale anliggender og inklusion, László Andor, den 17. juli 2012. Derfor

bør betalingerne mindst forhøjes til samme niveau, som det endelige budget for 2012.

=====

Forslag til ændring 6532

==== EMPL/6532 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 05 01 — Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF)

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 05 01	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		55 000 000	p.m.	55 000 000
Reserve										
I alt	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		55 000 000	p.m.	55 000 000

Begrundelse:

Unionens økonomiske bistand til afskedigede arbejdstagere bør være dynamisk og stilles til rådighed så hurtigt og effektivt som muligt i lyset af arbejdsløshedssituationen i EU, og med stigningen i antallet af sociale omstruktureringer, der bekendtgøres hver uge i flere medlemsstater, er vi nødt til at give Globaliseringsfonden mere end 50 000 000 EUR i 2013.

=====

Forslag til ændring 6533

==== EMPL/6533 ====

af Philippe Boulland, ordfører, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 15 02 22 — Programmet Livslang læring

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 02 22	1 110 476 000	907 251 074	1 100 476 000	1 058 000 000	1 050 476 000	965 000 000	60 000 000	93 000 000	1 110 476 000	1 058 000 000
Reserve										
I alt	1 110 476 000	907 251 074	1 100 476 000	1 058 000 000	1 050 476 000	965 000 000	60 000 000	93 000 000	1 110 476 000	1 058 000 000

Begrundelse:

Minder i forbindelse med alle sociale omstruktureringer om behovet for passende uddannelse for at fremme beskæftigelsen for unge og gentager, at programmet for livslang læring som minimum bør genopføres på samme niveau for forpligtelserne som i 2012.

=====

Forslag til ændring 6534

==== EMPL/6534 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 01 01 — Udgifter vedrørende tjenstgørende personale inden for politikområdet beskæftigelse og sociale anliggender

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 01	59 956 236	59 956 236	61 544 901	61 544 901	60 281 076	60 281 076	1 263 825	1 263 825	61 544 901	61 544 901
Reserve										
I alt	59 956 236	59 956 236	61 544 901	61 544 901	60 281 076	60 281 076	1 263 825	1 263 825	61 544 901	61 544 901

Begrundelse:

Kommissionens budgetforslag bør genopføres. I denne krisetid kan indsatsen for at begrænse udgifterne ikke ske på områder, der er nyttige for gennemførelsen af politikområdet beskæftigelse og sociale anliggender, som er afgørende for at genopbygge den europæiske økonomi, såsom for personale, navnlig da Kommissionen i sit budgetforslag har gjort sig store bestræbelser for at mindske de administrative udgifter

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6535

=== EMPL/6535 ===

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 01 02 01 — Eksternt personale

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 02 01	4 282 694	4 282 694	4 184 867	4 184 867	4 164 583	4 164 583	20 284	20 284	4 184 867	4 184 867
Reserve										
I alt	4 282 694	4 282 694	4 184 867	4 184 867	4 164 583	4 164 583	20 284	20 284	4 184 867	4 184 867

Begrundelse:

Kommissionens budgetforslag bør genopføres. I denne krisetid kan indsatsen for at begrænse udgifterne ikke ske på områder, der er nyttige for gennemførelsen af politikområdet beskæftigelse og sociale anliggender, som er afgørende for at genopbygge den europæiske økonomi, såsom for personale, navnlig da Kommissionen i sit budgetforslag har gjort sig store bestræbelser for at mindske de administrative udgifter

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6536

=== EMPL/6536 ===

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 01 03 — Udgifter til ikt-udstyr og -tjenesteydelser inden for politikområdet beskæftigelse og sociale anliggender

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 03	3 828 101	3 828 101	3 824 983	3 824 983	3 815 264	3 815 264	9 719	9 719	3 824 983	3 824 983
Reserve										
I alt	3 828 101	3 828 101	3 824 983	3 824 983	3 815 264	3 815 264	9 719	9 719	3 824 983	3 824 983

Begrundelse:

Kommissionens budgetforslag bør genopføres. I denne krisetid kan indsatsen for at begrænse udgifterne ikke ske på områder, der er nyttige for gennemførelsen af politikområdet beskæftigelse og sociale anliggender, som er afgørende for at genopbygge den europæiske økonomi, navnlig da Kommissionen i sit budgetforslag har gjort sig store bestræbelser for at mindske de administrative udgifter.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6537

=== EMPL/6537 ===

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 01 04 01 — Den Europæiske Socialfond (ESF) og ikke-operationel teknisk bistand — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 04 01	16 000 000	16 000 000	15 700 000	15 700 000	12 300 000	12 300 000	3 400 000	3 400 000	15 700 000	15 700 000
Reserve										
I alt	16 000 000	16 000 000	15 700 000	15 700 000	12 300 000	12 300 000	3 400 000	3 400 000	15 700 000	15 700 000

Begrundelse:

Kommissionens budgetforslag bør genopføres. I denne krisetid kan indsatsen for at begrænse udgifterne ikke ske på områder, der er nyttige for en sikre, at Den Europæiske Socialfond fungerer tilfredsstillende, hvilket er afgørende for at genopbygge den europæiske økonomi, navnlig da Kommissionen i sit budgetforslag har gjort sig store bestræbelser for at mindske de administrative udgifter.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6538

==== EMPL/6538 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 01 04 06 — Analyse, undersøgelser og oplysning i forbindelse med den sociale og arbejdsmæssige situation, befolkningsudviklingen og familien — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 04 06	100 000	100 000	175 000	175 000	100 000	100 000	75 000	75 000	175 000	175 000
Reserve										
I alt	100 000	100 000	175 000	175 000	100 000	100 000	75 000	75 000	175 000	175 000

Begrundelse:

Kommissionens budgetforslag bør genopføres. Når det skal koordineres, hvordan medlemsstaterne bør reformere deres sociale sikringssystemer, herunder deres pensionssystemer, skal Kommissionen være i besiddelse af nøjagtige data med hensyn til den sociale situation og den demografiske udvikling i Den Europæiske Union. Derfor bør dens kapacitet til at gennemføre de nødvendige analyser ikke mindskes.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6539

==== EMPL/6539 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 01 04 10 — Progress-programmet — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 04 10	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000
Reserve										
I alt	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000

Begrundelse:

Kommissionens budgetforslag bør genopføres. I denne krisetid kan indsatsen for at begrænse udgifterne ikke ske på områder, der er nyttige for en sikre, at Progress-programmet fungerer tilfredsstillende, hvilket er afgørende for at genopbygge den europæiske økonomi

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6540

==== EMPL/6540 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 02 01 — Afslutning af Den Europæiske Socialfond (ESF) — mål 1 (2000-2006)

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 02 01	p.m.	430 000 000	p.m.	273 000 000	p.m.	243 000 000		30 000 000	p.m.	273 000 000
Reserve										
I alt	p.m.	430 000 000	p.m.	273 000 000	p.m.	243 000 000		30 000 000	p.m.	273 000 000

Begrundelse:

Kommissionens budgetforslag bør genopføres. Det allerede lave niveau for betalingsbevillinger til kategori 1b i 2012- og 2011-budgetterne har haft den vigtige konsekvens, at der er sket en betydelig stigning i niveauet for de uindfriede forpligtelser ("reste à liquider"). For ikke at forværre dette problem bør yderligere nedskæringer i betalinger til kategori 1b undgås.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6541

==== EMPL/6541 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 02 06 — Afslutning af Den Europæiske Socialfond (ESF) — mål 3 (2000-2006)

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 02 06	p.m.	42 822 534	p.m.	70 000 000	p.m.	55 669 294		14 330 706	p.m.	70 000 000
Reserve										
I alt	p.m.	42 822 534	p.m.	70 000 000	p.m.	55 669 294		14 330 706	p.m.	70 000 000

Begrundelse:

Kommissionens budgetforslag bør genopføres. Det allerede lave niveau for betalingsbevillinger til kategori 1b i 2012- og 2011-budgetterne har haft den vigtige konsekvens, at der er sket en betydelig stigning i niveauet for de uindfriede forpligtelser ("reste à liquider"). For at ikke at forværre dette problem bør yderligere nedskæringer i betalinger til kategori 1b undgås.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6542

==== EMPL/6542 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 02 19 — Den Europæiske Socialfond (ESF) — regional konkurrenceevne og beskæftigelse**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 02 19	3 256 259 513	2 318 412 030	3 307 212 956	3 190 000 000	3 307 212 956	2 406 719 344		783 280 656	3 307 212 956	3 190 000 000
Reserve										
I alt	3 256 259 513	2 318 412 030	3 307 212 956	3 190 000 000	3 307 212 956	2 406 719 344		783 280 656	3 307 212 956	3 190 000 000

Begrundelse:

Kommissionens budgetforslag bør genopføres. Det allerede lave niveau for betalingsbevillinger for programmer i kategori 1b i 2012- og 2011-budgetterne har givet Kommissionen store problemer med at leve op til sine forpligtelser. En yderligere nedskæring af disse bevillinger vil forstørre problemet og vil muligvis vanskeliggøre betalingen af forpligtelser til medlemsstaterne, hvilket de ikke har brug for i en tid med budgetkonsolidering.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6543

==== EMPL/6543 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 02 20 — Den Europæiske Socialfond (ESF) — operationel teknisk bistand (2007-2013)**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 02 20	10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	2 865 667	2 865 667	12 865 667	9 365 667
Reserve										
I alt	10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	2 865 667	2 865 667	12 865 667	9 365 667

Begrundelse:

Bevillingerne skal genopføres på niveauet i den finansielle programmering fra januar 2012. I denne krisetid kan indsatsen for at begrænse udgifterne ikke ske på områder, der er nyttige for en sikre, at Progressprogrammet fungerer tilfredsstillende, hvilket er afgørende for at genopbygge den europæiske økonomi.

Forslag til ændring 6544

==== EMPL/6544 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 03 03 01 — Forholdet mellem arbejdsmarkedets parter og den sociale dialog**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 03 01	16 500 000	13 155 141	16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 000 000	700 000	1 200 000	17 200 000	14 200 000
Reserve										
I alt	16 500 000	13 155 141	16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 000 000	700 000	1 200 000	17 200 000	14 200 000

Begrundelse:

I den nuværende økonomiske situation for den industrielle sektor i Europa, og mens der stadig dag for dag bekendtgøres nye omstruktureringer, skal den sociale dialog i denne sektor være fremmes for i så høj grad som muligt at udligne de økonomiske og sociale konsekvenser heraf. Derfor bør forpligtelsesbevillingerne til dette program forblive på det niveau, som Kommissionen fastlagde i dens finansielle programmering fra

januar 2012.

=====

Forslag til ændring 6545

==== EMPL/6545 ====

af Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 03 03 02 — Oplysnings- og uddannelsesvirksomhed til fordel for arbejdstagerorganisationer

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 03 02	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	580 000	780 000	17 980 000	15 080 000
Reserve										
I alt	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	580 000	780 000	17 980 000	15 080 000

Begrundelse:

I den nuværende økonomiske situation for den industrielle sektor i Europa, og mens der stadig dag for dag bekendtgøres nye omstruktureringer, skal den sociale dialog i denne sektor være fremmes for i så høj grad som muligt at udligne de økonomiske og sociale konsekvenser heraf. Derfor bør forpligtelsesbevillingerne til dette program forblive på det niveau, som Kommissionen fastlagde i dens finansielle programmering fra januar 2012.

=====

Forslag til ændring 6546

==== EMPL/6546 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 03 03 03 — Information, høring og deltagelse af virksomhedsrepræsentanter

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 03 03	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	2 300 000	3 300 000	8 300 000	8 800 000
Reserve										
I alt	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	2 300 000	3 300 000	8 300 000	8 800 000

Begrundelse:

I den nuværende økonomiske situation for den industrielle sektor i Europa, og mens der stadig dag for dag bekendtgøres nye omstruktureringer, skal den sociale dialog i denne sektor være fremmes for i så høj grad som muligt at udligne de økonomiske og sociale konsekvenser heraf. Derfor bør forpligtelsesbevillingerne til dette program forblive på det niveau, som Kommissionen fastlagde i dens finansielle programmering fra januar 2012.

=====

Forslag til ændring 6547

==== EMPL/6547 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 03 05 — Fri bevægelighed for arbejdstagere, koordinering af socialsikringsystemerne og foranstaltninger for indvandrere, herunder indvandrere fra tredjelands

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 05	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000
Reserve										
I alt	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000

Begrundelse:

Kommissionens budgetforslag bør genopføres. Da fremme af det indre marked vil bidrage til at genopbygge den europæiske økonomi og samtidig hjælpe medlemsstaterne med at løse de problemer, som de står over for med hensyn til at sikre en korrekt gennemførelse direktivet om udstationering af arbejdstagere på grund af de store forskelle i landenes sociale sikringsordninger, bør betalingsbevillingerne til dette program ikke reduceres i forhold til Kommissionens budgetforslag.

Forslag til ændring 6548

==== EMPL/6548 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 03 07 — Analyse, undersøgelser og oplysning i forbindelse med den sociale og arbejdsmæssige situation, befolkningsudviklingen og familien

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 07	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 770 000	2 000 000	4 400 000	4 000 000
Reserve										
I alt	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 770 000	2 000 000	4 400 000	4 000 000

Begrundelse:

Når det skal koordineres, hvordan medlemsstaterne bør reformere deres sociale sikringsystemer, herunder deres pensionssystemer, skal Kommissionen være i besiddelse af nøjagtige data med hensyn til den sociale situation og den demografiske udvikling i Den Europæiske Union. Derfor bør dens kapacitet til at gennemføre de nødvendige analyser ikke mindskes, og forpligtelsesbevillingerne bør forblive på samme niveau som det, Kommissionen foreslår i sin finansielle programmering fra januar 2012. Med hensyn til betalingsbevillingerne bør Kommissionens budgetforslag genopføres.

Forslag til ændring 6549

==== EMPL/6549 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, Jean Louis Cottigny

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 01 — Beskæftigelse

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 01	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	2 725 000	3 725 000	22 283 000	20 725 000
Reserve										
I alt	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	2 725 000	3 725 000	22 283 000	20 725 000

Begrundelse:

Forpligtelsesbevillingerne til Progress-programmet er blevet skåret ned med 5,3 mio. EUR i forhold til den finansielle programmering og er bragt tilbage til 2012-niveauet på trods af de hidtidige gode resultater med dette program. Da vi har 23 millioner arbejdsløse i Europa, og da beskæftigelse er et af de vigtigste mål i Europa 2020-strategien, bør vi genopføre niveauet for forpligtelsesbevillinger fra den finansielle programmering. For at være konsekvent bør denne stigning i forpligtelser derfor føjes til betalingsniveauet i budgetforslaget.

Forslag til ændring 6550

=== EMPL/6550 ===

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, Jean Louis Cottigny

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 02 — Social beskyttelse og integration

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 02	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000	1 734 000	2 734 000	30 219 000	27 234 000
Reserve										
I alt	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000	1 734 000	2 734 000	30 219 000	27 234 000

Begrundelse:

Forpligtelsesbevillingerne til Progress-programmet er blevet skåret ned med 5 300 000 mio. EUR i forhold til den finansielle programmering og er bragt tilbage til 2012-niveauet på trods af de hidtidige gode resultater med dette program. Posten til social beskyttelse og integration er skåret ned med 1 734 000 000 EUR i forhold til den finansielle programmering. Krisen understreger behovet for at hjælpe borgerne på et tidspunkt, hvor budgettet er yderst stramt, hvilket øger behovet for en dagsorden på EU-plan for en mere effektiv social integration og øget social beskyttelse samt for fremme af aktiv integration.

Forslag til ændring 6551

=== EMPL/6551 ===

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, Jean Louis Cottigny

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 03 — Arbejdsvilkår

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 03	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 913 000	2 413 000	8 673 000	9 913 000
Reserve										
I alt	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 913 000	2 413 000	8 673 000	9 913 000

Begrundelse:

Forpligtelsesbevillingerne til Progress-programmet er blevet skåret ned med 5 300 000 EUR i forhold til den finansielle programmering og er bragt tilbage til 2012-niveauet på trods af de hidtidige gode resultater med dette program. Posten til arbejdsvilkår er skåret ned med 1 413 000 000 EUR i forhold til den finansielle programmering. Da arbejdsvilkår i Europa er et centralt element i den europæiske sociale model, bør fremme af kvalitet i arbejdet og gode arbejdsvilkår på europæisk niveau fortsætte med henblik på at undgå at øge de sociale uligheder mellem arbejdstagere.

Forslag til ændring 6552

=== EMPL/6552 ===

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 06 — Støtte til gennemførelse

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 06	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	415 000	415 000	1 615 000	1 615 000
Reserve										
I alt	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	415 000	415 000	1 615 000	1 615 000

Begrundelse:

For at dække de programmerede administrationsudgifter bør forpligtelsesbevillingerne til støtte til gennemførelse af Progress-programmet forblive på det niveau, som blev fastlagt af Kommissionen i dens finansielle programmering fra januar 2012

Forslag til ændring 6553

=== EMPL/6553 ===

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 03 01 — Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 03 01	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	629 630	629 630	13 700 000	13 700 000
Reserve										
I alt	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	629 630	629 630	13 700 000	13 700 000

Begrundelse:

I forbindelse med vurderingen af virkningerne af den aktuelle sociale og økonomiske krise vil Kommissionen samt medlemmer af Europa-Parlamentet have brug for nøjagtige data om udviklingen i leve- og arbejdsvilkårene. Eurofound-agenturet er vant til og dygtig til at indsamle og formidle denne type data, og det bør derfor ikke have formindsket sine muligheder for at ansætte personale til at gøre det dette arbejde i forhold til den finansielle programmering fra i 2012.

Forslag til ændring 6554

=== EMPL/6554 ===

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 04 02 — Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 04 02	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	290 826	290 826	7 200 000	7 200 000
Reserve										
I alt	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	290 826	290 826	7 200 000	7 200 000

Begrundelse:

Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur (EU-OSHA) arbejder for at gøre Europa til et sikrere, sundere og mere

produktivt sted at arbejde, hvilket fuldt ud svarer til behovene for at nå målene i Europa 2020-strategien. Under hensyntagen til betydningen af de vigtigste mål, som er at fremme en risikoforebyggelseskultur med henblik på at forbedre arbejdsforholdene i Europa, bør vi genopføre forpligtelsesbevillingerne fra den finansielle programmering.

=====

Forslag til ændring 6555

==== EMPL/6555 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 04 15 — EU-mikrofinansieringsfacilitet Progress

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 15	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		1 400 000	26 500 000	21 400 000
Reserve										
I alt	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		1 400 000	26 500 000	21 400 000

Begrundelse:

Under hensyntagen til betydningen og effektiviteten af mikrofinansieringsfaciliteten Progress, hvis mål det er at øge adgangen til finansiering for personer, der har mistet deres job eller har vanskeligt ved igen at komme ud på arbejdsmarkedet, og af dens støtte til mikrovirksomheder (herunder i den sociale økonomi), bør betalingsbevillingerne genopføres på det niveau, der blev foreslået i Kommissionens budgetforslag.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Draft amendment 6556

==== EMPL/6556 ====

Tabled by Frédéric Daerden, Committee on Employment and Social Affairs, Francesca Balzani

SECTION III — COMMISSION

Add: 04 03 16

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 03 16							4 000 000	1 500 000	4 000 000	1 500 000
Reserve										
Total							4 000 000	1 500 000	4 000 000	1 500 000

Heading:

Preparatory action — Social solidarity for social inclusion

Legal basis:

Add following text:

Preparatory action within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

REMARKS

This preparatory action aims to support and promote the strengthening of an active inclusion EU strategy, ensuring that all people have the resources necessary to lead a life that is compatible with human dignity, in all EU countries in full compliance with the principle of subsidiarity.

In prolongation with the Pilot project (line 04 03 14), this preparatory action should finance:

- the creation of a network to facilitate the exchange of best practices between Member States, local and territorial administrations, Trade Unions and associations on national minimum income schemes. The

information collected and exchanged should also facilitate the drawing up of a study on possible common measures for a minimum income.

- the creation of a solid network to support the Commission to open a consultation on the possibility of a legislative initiative concerning a sensible minimum income which will allow economic growth, prevent poverty and serve as a basis for people to live in dignity, play a full part in society and make headway with finding employment or identifying training opportunities, and which will play an automatic stabilising role for the economy, with due regard for differing practices, and for collective labour agreements and legislation in the various Member States.

Justification:

Taking into account both the social consequences of the economic crisis and the EU 2020 strategy target to reduce by 20 millions the amount of people at risk of poverty in Europe, the promotion of social minimum standards all over Europe, shall be reinforced, as it is proposed with wages, for instance in the Commission communication "Towards a job-rich recovery".

Forslag til ændring 6557

==== EMPL/6557 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, Jean Louis Cottigny

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 05 01 — Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF)

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 05 01	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		75 000 000	p.m.	75 000 000
Reserve										
I alt	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		75 000 000	p.m.	75 000 000

Begrundelse:

Siden 2009 har det beløb, der har været ansøgt om til EGF, hvert år været væsentligt højere end 50 000 000 EUR. I 2011 beløb størrelsen af den anmodede EGF-støtte sig til 78 000 000 EUR, mens den i 2009 og 2010 beløb sig til 130 000 000 EUR.

Forslag til ændring 6558

==== EMPL/6558 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, Jean Louis Cottigny

SECTION III — COMMISSION

Artikel 15 02 02 — Erasmus Mundus

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 02 02	105 654 000	86 188 852	108 291 000	97 150 000	103 291 000	87 150 000	5 000 000	10 000 000	108 291 000	97 150 000
Reserve										
I alt	105 654 000	86 188 852	108 291 000	97 150 000	103 291 000	87 150 000	5 000 000	10 000 000	108 291 000	97 150 000

Begrundelse:

Som det understreges i Europa-Parlamentets beslutning om mandatet for trepartsmødet om 2013-budgettet, har dette program en stor merværdi, både hvad angår effektivitet og med hensyn til Den Europæiske Unions image, der lige nu er i fare på grund af de budgetstramninger, der er gennemført i medlemsstaterne. Der bør derfor ikke foretages nedskæringer i denne bevilling.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Forslag til ændring 6559

==== EMPL/6559 ====

af Frédéric Daerden, Pervenche Berès, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Der oprettes følgende: 12 02 05

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
12 02 05							2 500 000	1 250 000	2 500 000	1 250 000
Reserve										
I alt							2 500 000	1 250 000	2 500 000	1 250 000

Tekst:

Pilotprojekt — Fremme af

Retsgrundlag:

Følgende tilføjes:

Pilotprojekt som omhandlet i artikel 49, stk. 6, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

REMARKS

Amend as follows:

This Pilot Project implements main conclusions of the public hearing held in the European Parliament on 22nd of march 2012, which underlines the need to collect accurate data about the different national legislations on employee ownership and participation. This data collection will aim at setting up a European Center for Employee Ownership in each Member State, to deliver information, training and advice to employees, enterprises and the public in order to facilitate the promotion and implementation of appropriate legislation for better development of employee ownership and participation in the Union, which benefits to the society are underlined in the European Economic and Social Committee Own-Initiative Opinion Soc 371 on employee financial participation in Europe.

Begrundelse:

With the economic crises, the frequency of restructuring operations in european companies is increasing. As the employee ownership is a tool to avoid sudden restructuring operations and to smooth the social consequences of it, it is important to define how the Union could promote this kind of corporate governance, through a data collection first, and then setting up Center in each member states to promote it.

=====

Forslag til ændring 6560

==== EMPL/6560 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, Jean Louis Cottigny

SECTION III — COMMISSION

Artikel 15 02 22 — Programmet Livslang læring

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 02 22	1 110 476 000	907 251 074	1 100 476 000	1 058 000 000	1 050 476 000	965 000 000	60 000 000	103 000 000	1 110 476 000	1 068 000 000
Reserve										
I alt	1 110 476 000	907 251 074	1 100 476 000	1 058 000 000	1 050 476 000	965 000 000	60 000 000	103 000 000	1 110 476 000	1 068 000 000

Begrundelse:

Som det understreges i Europa-Parlamentets beslutning om mandatet for trepartsmødet om 2013-budgettet,

har dette program en stor merværdi, både hvad angår effektivitet og med hensyn til Den Europæiske Unions image, der lige nu er i fare på grund af de budgetstramninger, der er gennemført i medlemsstaterne. Derfor bør beløbet for forpligtelser ikke skæres ned til under 2012-niveau. For at være konsekvent bør forhøjelsen i forpligtelser i forhold til budgetforslaget derfor føjes til betalingsniveauet i budgetforslaget.

=====

Forslag til ændring 6561

==== EMPL/6561 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 15 02 25 01 — Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 02 25 01	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	5 654 300	5 654 300	17 960 000	17 960 000
Reserve										
I alt	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	5 654 300	5 654 300	17 960 000	17 960 000

Begrundelse:

Da der i Europa er et stort behov for at tilpasse kvalifikationer til arbejdsmarkedet, er dette agenturs kapacitet til at udvikle erhvervsuddannelserne i hele Europa af afgørende betydning for genopretningen af medlemsstaternes økonomier, og det bør ikke reduceres i forhold til niveauet i den finansielle programmering fra januar 2012.

=====

Forslag til ændring 6562

==== EMPL/6562 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 15 02 27 01 — Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 02 27 01	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500
Reserve										
I alt	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500

Begrundelse:

De beløb, der foreslås i budgetforslaget for 2012, skal genopføres, da dette agentur har en grundlæggende rolle at spille med hensyn til fremme af erhvervsuddannelsen i lande uden for Unionen. Sammen med grundene til at støtte udviklingen af tredjelande, navnlig i Nordafrika efter "det arabiske forår", vil dette være medvirkende til at sikre, at forventningerne til indtjening fortsat vil stige i disse lande, hvormed de europæiske arbejdstageres evne til at konkurrere med arbejdstagere i udlandet øges.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Forslag til ændring 6563

==== EMPL/6563 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 15 05 55 — Aktive Unge

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 05 55	139 608 000	123 000 000	140 450 000	129 000 000	140 450 000	127 500 000		1 500 000	140 450 000	129 000 000
Reserve										
I alt	139 608 000	123 000 000	140 450 000	129 000 000	140 450 000	127 500 000		1 500 000	140 450 000	129 000 000

Begrundelse:

Da det haster med at gennemføre programmet "Aktive unge", bør de forhøjede betalingsbevillinger foreslået af Kommissionen genopføres. "Aktive unge" har produceret gode resultater med hensyn til fremme af mobiliteten inden for og uden for EU, uformel læring og interkulturel dialog samt inddragelse af alle unge, uanset deres uddannelsesmæssige, sociale og kulturelle baggrund. Programmet skal bidrage til at gennemføre "ungdomsgarantien" i alle medlemsstater, der går ud på at sikre de unge beskæftigelse, erhvervsuddannelse eller en tilbagevenden til studierne fire måneder efter deres uddannelses afslutning.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6564

==== EMPL/6564 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 33 06 01 — Ikke-forskelsbehandling og mangfoldighed

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
33 06 01	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623
Reserve										
I alt	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623

Begrundelse:

Da Europa 2020-strategien omfatter målet om at mindske fattigdommen med 20 millioner mennesker inden år 2020, og da Europa-Parlamentet i sin beslutning om en europæisk platform mod fattigdom fastsætter kampen mod forskelsbehandling som et prioriteret middel til at nå dette mål for fattigdomsbekæmpelse, er det ikke hensigtsmæssigt at reducere de beløb, der er foreslået afsat til dette program i budgetforslaget for 2012.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6565

==== EMPL/6565 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 33 06 02 — Ligestilling mellem mænd og kvinder

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
33 06 02	12 458 000	9 072 511	12 938 000	10 681 785	11 938 000	9 681 785	1 000 000	1 000 000	12 938 000	10 681 785
Reserve										
I alt	12 458 000	9 072 511	12 938 000	10 681 785	11 938 000	9 681 785	1 000 000	1 000 000	12 938 000	10 681 785

Begrundelse:

Da Europa 2020-strategien omfatter målet om at mindske fattigdommen med 20 millioner mennesker inden år 2020, og da Europa-Parlamentet i sin beslutning om en europæisk platform mod fattigdom fastsætter kampen mod forskelsbehandling som et prioriteret middel til at nå dette mål for fattigdomsbekæmpelse, og da kvinder hører til den gruppe, der er mest sårbare over for diskrimination (kvinder i Europa tjener f.eks. i gennemsnit 17 % mindre end mænd) er det ikke hensigtsmæssigt at reducere de beløb, der afsættes til dette program, i forhold til budgetforslaget for 2012.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Forslag til ændring 6566

==== EMPL/6566 ====

af Frédéric Daerden, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 33 06 03 01 — Det Europæiske Institut for Ligestilling mellem Mænd og Kvinder — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
33 06 03 01	2 318 277	2 318 277	2 885 800	2 885 800	2 856 942	2 856 942	1 413 058	1 413 058	4 270 000	4 270 000
Reserve										
I alt	2 318 277	2 318 277	2 885 800	2 885 800	2 856 942	2 856 942	1 413 058	1 413 058	4 270 000	4 270 000

Begrundelse:

Da Europa 2020-strategien omfatter målet om at mindske fattigdommen med 20 millioner mennesker, og da Europa-Parlamentet i sin beslutning fastsætter kampen mod forskelsbehandling som et prioriteret middel til at nå dette mål for fattigdomsbekæmpelse, og da kvinder hører til blandt de mest sårbare over for diskrimination (lønforskel), er det ikke hensigtsmæssigt at reducere – i forhold til de behov, der blev fastlagt i den finansielle programmering fra januar 2012 – dette agenturs muligheder for at hjælpe Kommissionen og medlemsstaterne med at gennemføre lovgivning til bekæmpelse af forskelsbehandling af kvinder. Den finansielle programmering fra januar 2012 genopføres.

=====

Forslag til ændring 6567

==== EMPL/6567 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 01 04 10 — Progress-programmet — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01 04 10	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000
Reserve										
I alt	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Forslag til ændring 6568

==== EMPL/6568 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 01 — Beskæftigelse**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 01	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	1 000 000	1 000 000	20 558 000	18 000 000
Reserve										
I alt	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	1 000 000	1 000 000	20 558 000	18 000 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Forslag til ændring 6569

==== EMPL/6569 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 02 — Social beskyttelse og integration**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 02	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000		1 000 000	28 485 000	25 500 000
Reserve										
I alt	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000		1 000 000	28 485 000	25 500 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Forslag til ændring 6570

==== EMPL/6570 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 03 — Arbejdsvilkår**Tallene ændres som følger:**

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 03	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 265 000		8 025 000	7 500 000
Reserve										
I alt	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 265 000		8 025 000	7 500 000

Begrundelse:

Niveaut for forpligtelsesbevillinger bringes tilbage på 2012-niveau efter Kommissionens foreslåede nedskæring.

=====

Forslag til ændring 6571

==== EMPL/6571 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 06 — Støtte til gennemførelse

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 06	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	154 000		1 354 000	1 200 000
Reserve										
I alt	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	154 000		1 354 000	1 200 000

Begrundelse:

Niveauet for forpligtelsesbevillinger bringes tilbage på 2012-niveau efter Kommissionens foreslåede nedskæring.

Forslag til ændring 6572

==== EMPL/6572 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 03 01 — Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 03 01	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	195 009	195 003	13 265 379	13 265 373
Reserve										
I alt	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	195 009	195 003	13 265 379	13 265 373

Begrundelse:

Bevillingerne til Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene bringes tilbage på niveauet i 2012-budgettet efter Kommissionens foreslåede nedskæring.

Forslag til ændring 6573

==== EMPL/6573 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 03 02 — Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene — bidrag til afsnit 3

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 03 02	7 023 721	7 023 721	6 852 000	6 852 000	6 852 000	6 852 000	171 721	171 721	7 023 721	7 023 721
Reserve										
I alt	7 023 721	7 023 721	6 852 000	6 852 000	6 852 000	6 852 000	171 721	171 721	7 023 721	7 023 721

Begrundelse:

Bevillingerne til Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene bringes tilbage på niveauet i 2012-budgettet efter Kommissionens foreslåede nedskæring.

Forslag til ændring 6574

==== EMPL/6574 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 04 02 — Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 04 02	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	69 790	69 790	6 978 964	6 978 964
Reserve										
I alt	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	69 790	69 790	6 978 964	6 978 964

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6575

==== EMPL/6575 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 04 03 — Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur — bidrag til afsnit 3

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 04 03	7 590 736	7 590 736	7 056 036	7 056 036	7 056 036	7 056 036	534 700	534 700	7 590 736	7 590 736
Reserve										
I alt	7 590 736	7 590 736	7 056 036	7 056 036	7 056 036	7 056 036	534 700	534 700	7 590 736	7 590 736

Begrundelse:

Aktionsbevillingerne til Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur bringes tilbage på niveauet i 2012-budgettet efter Kommissionens foreslåede nedskæring. Budgetforslaget genopføres for så vidt angår bevillinger til personale og udstyr.

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6576

==== EMPL/6576 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 15 02 25 01 — Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 02 25 01	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	363 134	363 134	12 668 834	12 668 834
Reserve										
I alt	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	363 134	363 134	12 668 834	12 668 834

Begrundelse:

Bevillingerne bringes tilbage på niveauet i 2012-budgettet efter Kommissionens foreslåede nedskæring.

Forslag til ændring 6577

==== EMPL/6577 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 15 02 27 02 — Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut — bidrag til afsnit 3

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 02 27 02	5 576 116	5 576 116	4 945 000	5 445 000	4 945 000	5 445 000	631 116	131 116	5 576 116	5 576 116
Reserve										
I alt	5 576 116	5 576 116	4 945 000	5 445 000	4 945 000	5 445 000	631 116	131 116	5 576 116	5 576 116

Begrundelse:

Aktionsbevillingerne til Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut bringes tilbage på niveauet i 2012-budgettet efter Kommissionens foreslåede nedskæring.

Forslag til ændring 6578

==== EMPL/6578 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 03 04 — Eures (den europæiske beskæftigelsestjeneste)

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 04	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000		2 000 000	20 800 000	16 000 000
Reserve										
I alt	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000		2 000 000	20 800 000	16 000 000

Begrundelse:

Eures spiller en nøglerolle med hensyn til at rådgive mobile arbejdstagere og jobsøgere om deres rettigheder. Der er behov for at understrege den vigtige rolle, arbejdsmarkedets parter spiller med hensyn til at rådgive arbejdstagere i grænseoverskridende partnerskaber. Eures har i sin egenskab af bedste praksis for fremme af fair mobilitet brug for at modtage de nødvendige ressourcer for at kunne reagere på udfordringerne på det europæiske arbejdsmarked og støtte det vigtige arbejde, der udføres af arbejdsmarkedets parter i grænseområderne.

Forslag til ændring 6579

==== EMPL/6579 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 03 13 — Forberedende foranstaltning — Dit første EURES-job

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 13	3 250 000	2 125 000	4 500 000	2 000 000	4 500 000	2 000 000		200 000	4 500 000	2 200 000
Reserve										
I alt	3 250 000	2 125 000	4 500 000	2 000 000	4 500 000	2 000 000		200 000	4 500 000	2 200 000

Begrundelse:

I en situation med høj ungdomsarbejdsløshed i hele Europa bør betalingsbevillingerne for dette pilotprojekt forhøjes i forhold til 2012-niveau og ikke skæres ned.

Draft amendment 6580

==== EMPL/6580 ====

SECTION III — COMMISSION

Add: 04 03 16

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 03 16							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserve										
Total							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Heading:

Pilot project — Free movement and homelessness within the EU

Legal basis:

Add following text:

Pilot project within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

Objective:

The objectives of the PP are to support Member States and NGOs working with homeless EU migrants in supporting them to either integrate in the host country or to successfully return to their home country.

This PP will contribute to achieving the Europe 2020 Strategy goal of reducing poverty and follow-up the EP resolution adopted on 14 September 2011, calling for EU Homelessness Strategy. This PP should dovetail and complement the actions being developed within the on-going PP on the Promoting Protection of the Right to Housing. The new PP will help to mitigate the unacceptable side effect of the free movement of workers in an enlarged Union, which in general is a positive win-win situation. It will address the serious problem of homelessness and destitution amongst EU migrants which occurs in several Member States. Despite that it is first and foremost the responsibility of the Member State to provide the necessary care and service to persons in need, including the homeless, the problem of homeless EU migrants has become EU wide and therefore needs a European response.

Actions:

- *a study and a stakeholders conference to explore how to put in place the following activities:*
 - *creating advice structures in host countries: The PP should provide support services in the host country which would help vulnerable EU migrants in accessing the labour market and in finding accommodation in the private rental market. Advice about employment and other rights to combat exploitation should be spread and migrants should be assisted in sorting out papers, language learning, housing and integration in the local community; emergency assistance and medical help could be provided as well as shelter and assistance for the possible return to the country of origin.*
 - *initiating networks and partnerships for a longer-term work: The PP should support the reconnection of homeless EU migrants to their home country where this is done on a voluntary basis and respecting the needs and the will of individuals. A close partnership between NGOs in the host country and the home country working with homeless people should be the basis for the reconnection. hence, the PP shall support the creation of such a cross-border infrastructure of NGOs with the aim to help vulnerable EU migrants to return home. The civil society networks should furthermore enhance the exchange of best practice among public services.*
- *launching 2-3 pilot measures, with the involvement of local stakeholders, to test the networks and advice structures in selected Member States.*

Justification:

The objectives of the PP are to support Member States and NGOs working with homeless EU migrants in supporting them to either integrate in the host country or to successfully return to their home country.

=====

Forslag til ændring 6581

==== EMPL/6581 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 33 06 01 — Ikke-forskelsbehandling og mangfoldighed

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
33 06 01	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623
Reserve										
I alt	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Forslag til ændring 6582

==== EMPL/6582 ====

af Jean Lambert, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 15 02 27 01 — Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut — bidrag til afsnit 1 og 2

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
15 02 27 01	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500
Reserve										
I alt	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

=====

Forslag til ændring 6583

==== EMPL/6583 ====

af Csaba Öry

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 03 04 — Eures (den europæiske beskæftigelsestjeneste)

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 04	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000	1 000 000	3 000 000	21 800 000	17 000 000
Reserve										
I alt	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000	1 000 000	3 000 000	21 800 000	17 000 000

Begrundelse:

Genopførelse af Kommissionens budgetforslag. Det er i betragtning af den høje ungdomsarbejdsløshed i de sydlige lande af stor betydning at intensivere de tværnationale jobannoncer, og der er derfor afsat yderligere 1 000 000 EUR til dette projekt.

=====

Forslag til ændring 6584

==== EMPL/6584 ====

af Csaba Öry

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 03 05 — Fri bevægelighed for arbejdstagere, koordinering af socialsikringsystemerne og foranstaltninger for indvandrere, herunder indvandrere fra tredjelande

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 05	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000
Reserve										
I alt	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6585

==== EMPL/6585 ====

af Csaba Öry

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 03 07 — Analyse, undersøgelser og oplysning i forbindelse med den sociale og arbejdsmæssige situation, befolkningsudviklingen og familien

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 07	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000	3 630 000	3 000 000
Reserve										
I alt	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000	3 630 000	3 000 000

Begrundelse:

Delvis genopførelse af Kommissionens budgetforslag.

Forslag til ændring 6586

==== EMPL/6586 ====

af Csaba Öry

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 04 15 — EU-mikrofinansieringsfacilitet Progress

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 15	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		1 400 000	26 500 000	21 400 000
Reserve										
I alt	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		1 400 000	26 500 000	21 400 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6587

==== EMPL/6587 ====

af Csaba Öry

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 05 01 — Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF)

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 05 01	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		50 000 000	p.m.	50 000 000
Reserve										
I alt	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		50 000 000	p.m.	50 000 000

Begrundelse:

Genopførelse af Kommissionens budgetforslag idet tidligere erfaringer har vist, at tildelingsperioden for finansielle ressourcer kan forkortes betydeligt ved en sådan startfinansiering.

Forslag til ændring 6588

==== EMPL/6588 ====

af Csaba Öry

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 03 03 02 — Oplysnings- og uddannelsesvirksomhed til fordel for arbejdstagerorganisationer

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 03 02	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	200 000	400 000	17 600 000	14 700 000
Reserve										
I alt	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	200 000	400 000	17 600 000	14 700 000

Begrundelse:

Genopførelse af Kommissionens budgetforslag og tildeling af yderligere 200 000 EUR til denne budgetpost med henblik på at forbedre arbejdstageres uddannelse.

Forslag til ændring 6589

==== EMPL/6589 ====

af Csaba Öry

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 03 03 03 — Information, høring og deltagelse af virksomhedsrepræsentanter

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 03 03	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	1 000 000	1 000 000	7 000 000	6 500 000
Reserve										
I alt	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	1 000 000	1 000 000	7 000 000	6 500 000

Begrundelse:

Genopførelse af budgetforslaget (BF).

Forslag til ændring 6590

==== EMPL/6590 ====

af Csaba Öry

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 01 — Beskæftigelse

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 01	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	2 000 000	2 000 000	21 558 000	19 000 000
Reserve										
I alt	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	2 000 000	2 000 000	21 558 000	19 000 000

Begrundelse:

Det er i lyset af den finansielle og økonomiske krise uacceptabelt, at Rådet skærer ned i budgetposter, der har til formål at fremme beskæftigelsen.

Draft amendment 6591

==== EMPL/6591 ====

Tabled by Philippe Boulland, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

Add: 04 03 16

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 03 16							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserve										
Total							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Heading:

Preparatory action — Information centres for posted workers and migrant workers

Legal basis:

Add following text:

Preparatory action within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

Objective:

Ensure the equal treatment and non-discrimination of posted on the host labour market by means of creating information centres in the Member States to provide information, advice, support, including legal support, to posted workers.

This PP will link the up-coming EU initiative on the freedom of movement within the EU. This initiative is aimed at improving the enforceability of Council Regulation 1612/1968 (as codified by Regulation 492/2011) on freedom of movement for workers within the Union. It will remove existing barriers to mobility of EU workers by enhancing the enforcement of rights conferred by EU law and providing information and legal support to migrants facing discrimination based on nationality. This PA will continue the work done in the framework of the past Pilot Project Working and living conditions of posted workers.

Actions:

- *a study to explore the modalities of organising a network of centres across the EU;*
- *stakeholder conference;*
- *launching 2-3 pilot measures to test the network of centres in selected Member States.*

The centres with the help of the European Commission should provide the following information:

- *Support and provide information to immigrant groups in labour and foreign national issues.*
- *Provide legal services for immigrants who may be the object of exploitation and harassment and could*

present claims and formal complaints in accordance with current legislation.

- *To combat discrimination and intolerance that damage labour and social integration.*
- *To support those in an irregular situation by providing legal assistance with the objective of regularizing workers and defending their fundamental rights.*
- *To update and provide permanent legal information to ensure the full recognition of rights in particular labours labour cases.*
- *To provide legal support in the following legal actions: deportation orders, problems with irregulars, undocumented migrant workers, work and residence permit renewals.*
- *To develop actions that tackles the fight against undeclared work and develop awareness of the employer sector.*
- *To develop campaigns about labour market shortages and hiring in origin.*
- *To design informative campaigns and hold conferences, seminars, etc.*
- *To foster cooperation and exchange of information between employment and immigration services.*

Expected results of this PP: to help a smooth integration of posted workers in host labour markets while at the same time helping them to protect and enforce their right to equal treatment. In terms of improving the administrative environment the PP will foster the cooperation between employment and immigration services at the level of the European Commission and the Member States.

Justification:

EMPL priority of assuring inclusive growth, fighting poverty and reaching the objective of Europe 2020 - decreasing the number of people at the risk of poverty by at least 20 million, especially pressing at the times of the current crisis. This PA will continue the work done in the framework of the past EMPL Pilot Project Working and living conditions of posted workers.

=====

Draft amendment 6592

==== EMPL/6592 ====

Tabled by Philippe Boulland, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

Add: 04 03 17

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 03 17							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserve										
Total							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Heading:

Pilot project — Free movement and homelessness within the EU

Legal basis:

Add following text:

Pilot project within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

REMARKS:

a) Add the following:

Objective:

The objectives of the PP are to support Member States and NGOs working with homeless EU migrants in supporting them to either integrate in the host country or to successfully return to their home country.

This PP will contribute to achieving the Europe 2020 Strategy goal of reducing poverty and follow-up the

EP resolution adopted on 14 September 2011, calling for EU Homelessness Strategy. This PP should dovetail and complement the actions being developed within the on-going PP on the Promoting Protection of the Right to Housing. The new PP will help to mitigate the unacceptable side effect of the free movement of workers in an enlarged Union, which in general is a positive win-win situation. It will address the serious problem of homelessness and destitution amongst EU migrants which occurs in several Member States. Despite that it is first and foremost the responsibility of the Member State to provide the necessary care and service to persons in need, including the homeless, the problem of homeless EU migrants has become EU wide and therefore needs a European response.

Actions:

- *a study and a stakeholders conference to explore how to put in place the following activities:*
 - *creating advice structures in host countries: The PP should provide support services in the host country which would help vulnerable EU migrants in accessing the labour market and in finding accommodation in the private rental market. Advice about employment and other rights to combat exploitation should be spread and migrants should be assisted in sorting out papers, language learning, housing and integration in the local community; emergency assistance and medical help could be provided as well as shelter and assistance for the possible return to the country of origin.*
 - *initiating networks and partnerships for a longer-term work: The PP should support the reconnection of homeless EU migrants to their home country where this is done on a voluntary basis and respecting the needs and the will of individuals. A close partnership between NGOs in the host country and the home country working with homeless people should be the basis for the reconnection. hence, the PP shall support the creation of such a cross-border infrastructure of NGOs with the aim to help vulnerable EU migrants to return home. The civil society networks should furthermore enhance the exchange of best practice among public services.*
- *launching 2-3 pilot measures, with the involvement of local stakeholders, to test the networks and advice structures in selected Member States.*

Justification:

EMPL priority of assuring inclusive growth, fighting poverty and reaching the objective of Europe 2020 - decreasing the number of people at the risk of poverty by at least 20 million, especially pressing at the times of the current crisis.

=====

Draft amendment 6593

=== EMPL/6593 ===

Tabled by Philippe Boulland, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

Article 04 04 17 — Preparatory action — Activation measures targeting young people - implementing the ‘Youth on the Move’ initiative

Amend remarks as follows:

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 04 17	4 000 000	2 000 000	p.m.	1 200 000	p.m.	1 200 000			p.m.	1 200 000
Reserve										
Total	4 000 000	2 000 000	p.m.	1 200 000	p.m.	1 200 000			p.m.	1 200 000

Remarks:

Before paragraph:

On this backdrop, the objectives of the preparatory action are the following:

Amend text as follows:

Youth unemployment is a major challenge in Europe. Around 5,5 million young people within the Union are currently unemployed, one in five persons under the age of 25 is out of a job and 15 % leave school without

graduating.. The decline in youth employment was growing in 2011 and continues to rise in 2012 reaching 45% unemployment rate in some Member States. ~~graduating-~~ This has severe economic and social consequences for society, as well as for individuals. Studies show that people who are unemployed while young are more likely to fall into long-term unemployment later in life and they are more likely to end up in precarious work. It is consequently of the utmost importance that Member States help all young people to find a job or to pursue their education when unemployed, no matter their level of education. In this sense, the Europe 2020 Strategy sets clear targets for the Member States to reduce the share of early school leavers to 10 % and raise the employment rate to 75 % and addresses these problems by means of the flagship initiative ‘Youth on the Move’ calling upon Member States to provide a so-called ‘Youth Guarantee’ to ensure that all young people are in a job, in further education or that activation measures are taken within four months of leaving school. *Youth Guarantee is an important element among the innovative approaches to transition from school to work as reiterated in the Commission Communication "Youth Opportunities Initiative" of 20 December 2011.*

Justification:

EMPL priority of youth employment as expressed in European Parliament resolution of 24 May 2012 on the Youth Opportunities Initiative. Maximising funds for youth employment support measures, especially at the times of the crisis, is crucial to achieving the Europe 2020 objective of 75% employment rate for women and men aged 20-64 by 2020.

=====

Draft amendment 6594

=== EMPL/6594 ===

Tabled by Philippe Boulland, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

Add: 04 04 18

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 04 18							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserve										
Total							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Heading:

Pilot project — Social Mark

Legal basis:

Add following text:

Pilot project within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

a) Create the following new line:

Social Mark Pilot Project

REMARKS:

a) Add the following:

Objective:

to encourage job creation, promote youth employment and fight poverty by promoting increased social convergence by means of Social Mark.

The aim of the Social Mark is to promote:

- the application of minimum social standards throughout Europe thanks to the regular monitoring and assessment of the businesses involved*
- the improvement of social convergence at a European level*

- *a decline in insecure employment*
- *investments in socially responsible businesses*

This PP will link in with actions the future Programme for Social Change and Innovation and the European Strategy for Corporate Social Responsibility 2014–2020.

Actions:

- *prepare a feasibility study and organise a high-level conference with stakeholders to explore the opportunities for the establishment of Social Mark - both with regard to political impact in different policy areas and at the level of enterprises. The study should in particular investigate:*
 - *the probable impact and benefits of the Social Mark in different policy areas;*
 - *what types of businesses wish to engage voluntarily in respecting minimum social criteria beyond the existing international, European and national social legislation.*
 - *a possibility of creating a charter of undertaking for businesses with good social values and establish progressive social criteria that must be respected in order for a business to benefit from this mark.*
 - *to study how to assess and monitor the undertakings seeking this mark.*
 - *how to put in place a communication plan (addressing businesses and citizens) with a website of Social Mark, with criteria for award, procedures, the list of companies awarded, etc.*

The pilot project should allow a progressive mark to be put in place allowing businesses to receive a higher level of the mark if more stringent criteria are fulfilled. The Social Mark should not impose administrative charges on businesses. The pilot project should aim at very small enterprises (VSEs), small and medium-sized enterprises (SMEs) and multinationals.

The pilot project should make it possible to simplify marks as a whole by creating a single European mark for consumers and investors for better information and increased transparency.

Justification:

EMPL priority of job creation at the times of severe crisis in order to assure job-intensive growth in a long perspective.

=====

Draft amendment 6595

==== EMPL/6595 ====

Tabled by Roberta Angelilli, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

Add: 04 03 16

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 03 16							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserve										
Total							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Heading:

Pilot project — Analysis of the white orphans in Europe

Legal basis:

Add following text:

Pilot project within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

The free movement of persons has led many workers, especially in the service sector, and in particular women that have found employment in the care sector (the elderly, children, household help etc) to leave their own country to work in another, entrusting their own children to the cure of others (relatives, known

persons).

The consequence is known as the "White Orphan" phenomenon, children left behind by one or both parents, who emigrated in search of jobs and resources to grant their children a better future.

These children are affected by physiological and social problems and may become involved in criminal activities. This situation can lead them to commit suicide.

The aim of this pilot project is to analyse and evaluate solutions to address the serious consequences of a family split.

Moreover, there is a lack of comprehensive and official data.

Actions:

- data collection and comparison of available national data on the phenomenon;
- evaluation of government interventions (if existing) in favour of family reunification (for instance, financing);
- database on all implemented projects in this area;
- creation of a European Observatory, a broad partnership with the participation of NGOs, physiologists, social assistants, public administrations, services for children, under the auspices of European Institutions,
- physiological and educational support to children before and after parents leave;
- empowerment of the relationship between children and parents living abroad (for instance through the use of technology)

Justification:

The migration of labour leads more and more to families split in all over European Union.

Children left behind have to be prepared and monitored because they suffer the absence of one or both parents for long period.

Understanding the phenomenon may help to gather evidence, to face it and to reduce the negative consequences that affect the more vulnerable group which is at risk, such as the children of migrants parents.

Solutions have to be found for their psychological and emotional welfare.

Forslag til ændring 6596

=== EMPL/6596 ===

af Inês Cristina Zuber, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Artikel 04 02 17 — Den Europæiske Socialfond (ESF) — konvergens

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 02 17	7 904 534 226	5 889 000 000	8 277 649 354	7 400 000 000	8 277 649 354	7 400 000 000	8 222 350 646	4 600 000 000	16 500 000 000	12 000 000 000
Reserve										
I alt	7 904 534 226	5 889 000 000	8 277 649 354	7 400 000 000	8 277 649 354	7 400 000 000	8 222 350 646	4 600 000 000	16 500 000 000	12 000 000 000

Begrundelse:

Der er på grund af de forværrede sociale konsekvenser af krisen og af sparepolitikker, som har ført til øget arbejdsløshed og større fattigdom, behov for en forhøjelse af bevillingerne med henblik på at styrke dette område.

Forslag til ændring 6597

=== EMPL/6597 ===

af Inês Cristina Zuber, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 03 03 02 — Oplysnings- og uddannelsesvirksomhed til fordel for arbejdstagerorganisationer

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 03 03 02	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	1 100 000	2 700 000	18 500 000	17 000 000
Reserve										
I alt	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	1 100 000	2 700 000	18 500 000	17 000 000

Begrundelse:

Der er på grund af de forværrede sociale konsekvenser af krisen og af sparepolitikker, som har ført til øget arbejdsløshed og større fattigdom, behov for en forhøjelse af bevillingerne med henblik på at styrke dette område.

Forslag til ændring 6598

=== EMPL/6598 ===

af Inês Cristina Zuber, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 01 — Beskæftigelse

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 01	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	5 442 000	3 000 000	25 000 000	20 000 000
Reserve										
I alt	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	5 442 000	3 000 000	25 000 000	20 000 000

Begrundelse:

The exacerbation of the social consequences of the crisis and of austerity policies, leading to greater unemployment and poverty, calls for an increase in funds in order to strengthen this area.

Forslag til ændring 6599

=== EMPL/6599 ===

af Inês Cristina Zuber, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 02 — Social beskyttelse og integration

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 02	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000	9 515 000	10 500 000	38 000 000	35 000 000
Reserve										
I alt	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000	9 515 000	10 500 000	38 000 000	35 000 000

Begrundelse:

Der er på grund af de forværrede sociale konsekvenser af krisen og af sparepolitikker, som har ført til øget arbejdsløshed og større fattigdom, behov for en forhøjelse af bevillingerne med henblik på at styrke dette område.

Forslag til ændring 7025

==== EMPL/7025 ====

af Inês Cristina Zuber, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

SECTION III — COMMISSION

Konto 04 04 01 03 — Arbejdsvilkår

Tallene ændres som følger:

	Budget 2012		Budgetforslag 2013		Rådets holdning 2013		Forskel		Nyt beløb	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 01 03	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	5 240 000	2 500 000	12 000 000	10 000 000
Reserve										
I alt	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	5 240 000	2 500 000	12 000 000	10 000 000

Begrundelse:

Der er på grund af de forværrede sociale konsekvenser af krisen og af sparepolitikker, som har ført til øget arbejdsløshed og større fattigdom, behov for en forhøjelse af bevillingerne med henblik på at styrke dette område.

Draft amendment 7026

==== EMPL/7026 ====

Tabled by Inês Cristina Zuber, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

Add: 04 04 18

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 04 18							3 000 000	2 000 000	3 000 000	2 000 000
Reserve										
Total							3 000 000	2 000 000	3 000 000	2 000 000

Heading:

Pilot project — Converting bogus self-employed jobs into real jobs

Legal basis:

Add following text:

Pilot project within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

REMARKS:

Add the following:

Insecure employment is a serious social problem affecting thousands of people of working age, in particular young people and women, forcing them to endure a stop-start existence of unpaid traineeships, apprenticeships, jobs with no rights and periods of unemployment, without knowing if and when they will be entitled to weekly rest periods, how much, and precisely when, they will be paid, and whether they will gain accreditation for their work, together with career advancement.

Within the European Union, a significant number of people work on a bogus self-employed basis. Although they answer to a superior, work according to a set timetable and have a set rate of pay, they do not have a contract that gives them normal employee rights. Most of these people occupy permanent posts but do not have a proper contract of employment.

Most jobs of this kind involve the unlawful or improper use of fixed-term contracts, freelance and service-provision arrangements, research grants, apprenticeships and temporary contracts, and all have in common an insecure, precarious employment relationship and a denial of basic rights. In almost all

cases, such people move from insecure job to insecure job and endure long periods of unemployment in between those jobs.

Insecure employment contracts and relationships have a knock-on effect on people's family and social life and their prospects of securing training, qualifications and professional experience, as well as on business output and productivity, rendering them all insecure. Insecure employment also breeds instability and social injustice and puts a brake on a country's development.

The scale of this serious problem, which has a devastating effect on all areas of the lives of the workers concerned and of their families, is becoming increasingly alarming.

There is therefore an urgent need for measures that will deter employers from engaging in illegal practices of this kind and will provide effective protection for the weaker party in the employment relationship.

Justification:

Insecure employment is a serious social problem affecting thousands of people of working age, in particular young people and women, and there is therefore an urgent need for measures that will deter employers from engaging in illegal practices of this kind and will provide effective protection for the weaker party in the employment relationship.